

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale  
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni  
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano**Genehmigung von Vereinbarung Neier Preise - ohne Mehrkosten****Approvazione Verbale Nuovi Prezzi - senza aumento di spesa****Abänderung Arbeitsvertrag Nr. 68 vom 07.08.2014****Modifica Lettera d'incarico dei lavori raccolta n. 68 del 07.08.2014**Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2  
Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017  
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr.2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN - NEUE KLINIK

**Medienkanal 2° Baulos und Verlegung Infrastrukturen.****Genehmigung von Vereinbarung Neier Preise N.5 von 07/10/2022- ohne Mehrkosten**

Oggetto:

COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – NUOVA CLINICA

**Canale di servizio secondo lotto e spostamento infrastrutture.****Approvazione del Verbale Nuovi Prezzi n.5 d.d. 07/10/2022- senza aumento di spesa**CUP: **B43B9700000003**CIG: **5368488870**- ZusatzCIG Code/CIG agg:Ausschreibung/Pratica: **AOV-006-2012**Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Bauleistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind  
Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di lavori necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Bauleistungen und geänderte Vertragsbedingungen/Caratteristiche dei lavori e condizioni contrattuali modificate:

- Protokoll zur Festlegung neuer Preise /verbale NN.PP. 5 dd. 07/10/2022
- Vergleichstabelle/quadro comparativo di raffronto
- Preisanalyse/Analisi nuovi prezzi
- technischer Bericht der BL/Relazione tecnica DL
- Terminverlängerung Arbeiten /estensione del termine dei lavori: 120 giorni

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	Bietergemeinschaft/ATI Bernard Bau GmbH/s.r.l. - Passeirer Bau GmbH/s.r.l.		
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	25,07 %		
3. Begründung der Vertragsänderung Motivazione modifica contratto	Art. 106 D.Lgs. 50/2016 Absatz 1, Buchstabe c) Art. 106 D.Lgs. 50/2016 comma 1, lett. c) Der aktuelle Vertragswert wird durch die Anwendung der neuen genehmigten Preise nicht erhöht. Aus technischen Gründen wird auf den allgemeinen Bericht verwiesen, der der Dokumentation beigelegt ist. L'attuale importo contrattuale non viene aumentato con l'applicazione dei nuovi prezzi approvati. Per le motivazioni tecniche si rimanda alla relazione generale allegata alla documentazione.		
4. Beträge/Importi	Betrag Importo	Sicherheitskosten Costi sicurezza	Gesamtbetrag Imp. complessivo
ursprünglicher Vertragsbetrag/Importo contrattuale iniziale	9 369 865,85 €	236.618,96 €	9.606.484,81 €
Aktueller Vertragsbetrag/Importo contrattuale attuale	13 559 788,62 €	420 998,31 €	13 980 786,93 €
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879/20		

Die vorliegende Maßnahme stellt die Genehmigung im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 12 LG 16/2015 und laut Artikel 27 GvD 50/2016 dar.  
Il presente provvedimento costituisce approvazione ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 12 LP 16/2015 e art. 27 D.Lgs. 50/2016.Der Amtsdirektor/Il Direttore d'ufficio  
Der Verfahrensverantwortliche/Il responsabile del procedimento  
(ing. Domenico Cramarossa)  
digital signiert/firmato digitalmente

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.